



امارت اسلامی افغانستان  
وزارت مالیه

دارزبست درجه:

محرم:

عاجل:

عادی:

۹۷ / ۹۹۵۱۰۳  
۱۴۴۵ ر. ۱۰



*Islamic Emirate of Afghanistan  
Ministry of Finance*

معینیت عواید و گمرکات

ریاست عمومی عواید

ریاست خدمات حقوقی و پالیسی عواید

آمریت تهیه اسناد حقوقی و پالیسی عواید

د افغانستان اسلامی امارت  
د مالیي وزارت

RUPD - ۴۹۹  
۱۴۰۲ - V - ۳

گپه:

نپه:

ضمیمه: (11) پانی

## موضوع: تکثیر طرزالعمل تعیین عواید مراکز صحی

به ریاست محترم خدمات مالیه دهندگان!

اینک ضم این نامه، طرزالعمل تعیین عواید مراکز صحی در فارمت جدید(دری و پشتو) ترتیب، بعد از بازنگری و منظوری مقام ذیصلاح در قید (11) ورق جهت اگاهی و اجرآت بعدی به شما ارسال است.

یاداشت: از ریاست محترم انسجام و انکشاف عواید ولایات احترامانه خواهشمندیم تا این سند را از طریق خویش به تمام ادارات مالیاتی ولایتی اخبار خواهند فرموده همچنان از آمریت محترم اگاهی عامه تقاضا میگردد تا از طریق خویش سند مذکور را در ویبسایت ریاست عمومی عواید نشر خواهند فرمود.

از همکاری شما قبلًا اظهار سپاس.

با احترام

الحاج شیر محمد مشقق

رئيس عمومی عواید

کابینه:

- |  |  |
|--|--|
| ۱. ریاست محترم سسیتم عواید؛                | ۷. ریاست محترم انسجام و انکشاف عواید ولایات؛ |
| ۲. ریاست محترم بررسی عواید؛                | ۸. آمریت محترم اطلاعات و اگاهی عامه؛         |
| ۳. ریاست محترم تنفیذی اطاعت پذیری مالیاتی؛ | ۹. آمریت محترم اجراییه ریاست عمومی عواید؛    |
| ۴. ریاست محترم تحقیق، پلان و نظارت عواید؛  | ۱۰. آمریت محترم رهنمود قانون؛                |
| ۵. ریاست محترم مالیه دهندگان کوچک مرکز؛    | ۱۱. شعبه مربوط.                              |
| ۶. ریاست محترم رسیده گی به شکایات؛         |  |

معینیت عواید و گمرکات، ریاست عمومی عواید، سرک ک عمومی کابل جلال آباد

شماره تماس: 0202924911 صفحه انترنتی <http://ard.gov.af>



امارت اسلامي افغانستان  
وزارت مالیه  
معینیت عواید و گمرکات



**Islamic Emirate of Afghanistan  
Ministry of Finance**  
د عوایدو لوی ریاست  
د حقوقی خدمتونو او پالیسی ریاست  
د عوایدو حقوقی اسنادو د جوروبیدو او پالیسی آمریت



د افغانستان اسلامي امارت  
د ماليي وزارت  
د گمرکونو او عوایدو معینیت



**د روغتیاپي مرکزونو د عوایدو طرزالعمل تعین عواید**  
**د باکلو طرزالعمل(تکلاره) مرکاز ز صحی**

## سرویزه



## مقدمه

مراکز صحی دارای عواید بلند بوده و تحصیل مالیات از بخش مذکور در تقویه بنیه مالی دولت نقش اساسی دارد، برای اینکه از این سکتور مهم اقتصادی طور شفاف و واقعی مالیه تحصیل گردد، ایجاب می نماید تا طرز العمل مشخص در زمینه تدوین و عملی گردد.

با درک اهمیت که در فوق توضیح شد، این طرز العمل تحت عنوان "طرز العمل تعیین عواید نهاد های صحی" تدوین می گردد.

هخه روغتیابی مرکزو نه، چې د لوړوعوا یدو لرونکی دی، د مالیاتو را تولول ئې د دولت د مالی بنست په پیاوړتیا کې مهم رول لري، ددې له پاره چې د دغه مهم اقتصادي سکتور خخه په شفاف او واقعی دول مالیه ترلاسه سی، نو اړتیا سته، چې په دې برخه کې یو څانګړی طرز العمل (تګلاره) تدوین او عملی سی.

د پورته توضیح سوی اهمیت په درکولو سره، دغه طرز العمل (تګلاره) د روغتیابی بنستونو د عوایدو د تاکلو طرز العمل تر عنوان لاندی تدوین کېږي.

## فصل اول

### احکام عمومی

#### ماده اول

##### مبني:

این طرز العمل به تأسی از حکم ماده یکصد و هشتاد قانون مالیات بر عایدات منتشره جریده رسمي (۹۷۶) مورخ ۲۸ حوت ۱۳۸۷ و حکم ماده شصت و دوم قانون اداره امور مالیات منتشره جریده رسمي (۱۱۹۸) مورخ ۲۷ عقرب ۱۳۹۴ وضع گردیده است.

#### ماده دوم

##### هدف:

این طرز العمل دارای اهداف ذیل می باشد:

- ۱- بلند بردن سطح اطاعت پذیری؛
- ۲- تعیین عواید واقعی مالیه دهندگان برویت اسناد، شواهد درست حسابی و قانونی؛
- ۳- بلند بردن سطح عواید ملی؛
- ۴- جلوگیری از کتمان مالیه.

#### لومړۍ فصل

### عمومي حکمونه

#### لومړۍ ماده

##### مبني:

دغه طرز العمل (تګلاره)، په عایداتو باندی د مالیاتو قانون د (۱۰۸) مادې پربنست، چې په ۱۳۸۷ هـ ل کال د کب میاشتی په ۲۸ نېټه په (۹۷۶) ګنجي رسمي جریده کې خپور سوی او د مالیاتي چارو د ادارې قانون (۶۲) مادې د حکم سره سـ، چې په (۱۱۹۸) ګنجي رسمي جریده کې د ۱۳۹۴ ل ش کال د لرم په ۲۷ نېټه خپور سوی، وضع سوی دئ.

#### دو همه ماده

##### موخي:

دغه طرز العمل لاندی موخي لري:

- ۱- د اطاعت پذیری سطحه لوړول؛
- ۲- د صحیح قانونی او حسابی اسنادو او شواهدو پر بنست د مالیه ورکونکو د واقعی عوایدو تاکل؛
- ۳- د ملي عوایدو سطحه لوړول؛
- ۴- د مالیې د پټولو (کټمان) خخه مخنيوی.



ماده سوم  
اصطلاحات:

- مراکز صحی عبارت اند از:
- ۱- شفاخانه عمومی: عبارت از شفاخانه است که خدمات کلینیکی، پارا کلینیکی و تقویتی را برای مریضان سراپا و داخل بستر بطور ۲۴ ساعته انجام می دهند و حداقل دارای چهار نوع خدمات صحی شامل داخله عمومی، جراحی عمومی، نسایی ولادی، داخله، اطفال و حداقل پنج بستر برای هر نوع خدمت می‌باشند؛
  - ۲- شفاخانه اختصاصی: عبارت از شفاخانه است که خدمات کلینیکی، پارا کلینیکی و تقویتی و اختصاصی را برای مریضان در یک یا دو بخش بطور ۲۴ ساعته انجام و ارائه میدارند؛
  - ۳- کلینیک سراپا: مرکز صحی خصوصی که خدمات تشخیصی و تداوی مریضان سراپا را ارائه میدارند؛
  - ۴- مراکز صحی تشخیصی: مراکز صحی است که خدمات تشخیصی را حداقل در سه بخش ارائه می نمایند؛
  - ۵- معاینه خانه: مکان است که کار کن صحی قبل و بعد از اوقات رسمی طبق مقررات وزارت صحت عامه عرضه خدمات صحی را انجام می دهد؛
  - ۶- دواخانه: مکان است که بمنظور فروش ادویه و سایر لوازم طبی مجاز، مواد مورد استفاده در حفظ الصحه فردی و ارائه معلومات لازم در مورد استفاده معقول از ادویه جات ایجاد میگردد؛
  - ۷- لبراتوار طبی: لبراتوار طبی شعبه اساسی طبابت بوده و عبارت از محل است جهت ثبت و تشخیص امراض غرض تداوی بهتر.

در پیمه ماده  
اصطلاحات:

صحی مرکزونه عبارت دی له:

- ۱- عمومی روغتون: عبارت له هغه روغتون خخه دئ، چي د سراپا او د بستر دنه ناروغانو له پاره کلينيكي، پاراکلينيكي او تقويتي خدمتونه ۲۴ ساعته سرته رسوي او لبر تر لبره خلور دوله روغتنيابي خدمتونو لکه عمومي داخله، عمومي جراحى، نسائي ولادي، کوچينانو داخله او لبر تر لبره د هر دول خدمت له پاره پنځه بستره ولري؛
- ۲- اختصاصي روغتون: هغه روغتون دئ، چي ناروغانو ته کلينيكي، پاراکلينيكي، تقويتي او اختصاصي خدمتونه په يو يا دوو برخو کي ۲۴ ساعته وړاندي کوي؛
- ۳- سراپا کلينيک: هغه صحی خصوصي مرکز دئ، چي د تشخيص او تداوى خدمتونه د سراپا ناروغانو له پاره وړاندي کوي؛
- ۴- تشخيصيه روغتنيابي مرکزونه: صحی مرکزونه دی، چي لبر تر لبره په درو برخو کي تشخيصيه خدمتونه وړاندي کوي؛
- ۵- معاینه خانه: هغه خاى دئ، چي روغتنيابال په هغه کي د رسمي وختونو خخه مخکي او وروسته د روغتنيا وزارت د مقرراتو مطابق صحی خدمتونه وړاندي کوي؛
- ۶- درملتون: هغه خاى دئ، چي د درملو، نورو مجازو طبي لوازمو، دفردي او د حفظ الصحې استفادې وړ موادو د خرڅلاؤ، لازمو معلوماتو وړاندي کولو او له درملو خخه د معقولو ګټو دا خيستنې په موجه جوړېږي؛
- ۷- طبی لبراتوار: طبی لبراتوار، چي د طبابت اساسی شعبه ده، له هغه خاى خخه عبارت دئ، چي د بنې تداوى په موجه مرضونه په کښي ثبت او تشخيصېږي.



## فصل دوم

### اجراآت و پلان کاري گروپ های ساحوي

#### ماده چهارم

**نحوه تعين و اجراآت گروپ های ساحوي:**

به منظور ثبيت عواید فعالیت مراکز صحي گروپ های مشخص ساحوي با در نظر داشت موارد ذيل ايجاد و توظيف گردد:

- ۱- هر گروپ کاري متشكل از سه کارمند به صورت نوبتي روزانه و شبانه با درنظرداشت محدوديت تشکيل ادارات مالياتي مربوطه توظيف گردد؛
- ۲- در مرکز متشكل از دو کارمند رياست عرضه خدمات ماليه دهنده و يك کارمند حوزه مالياتي مربوطه و در ولايات دو کارمند از آمریت خدمات ماليه دهنده و يك کارمند از حوزه مالياتي مربوطه ايجاد گردد طوريکه در هر ماھ اعضاء و ساھه کاري آنها تغييرنمايد؛
- ۳- از مراکز صحي در هر ماھ حداقل سه يومن در روز هاي مختلف در دو شفت بازديد نموده و با درنظرداشت معيار هاي لازم که در ثبيت عواید نقش اساسی دارند را يداداشت نموده و برویت آن عواید ماھوار را راپور دهنده؛
- ۴- عواید تعين شده ماھوار معیار برای تعین عواید ربعموار بوده که به اساس آن ماليه معاملات انتفاعي با در نظر داشت و رعایت احکام قوانین نافذه مالياتي از طرف ماليه دهنده سنجش می گردد؛

#### د وهم فصل

### د ساحوي گروپونو کاري پلان اوکړني

#### څلرمه ماده

**د ساحوي گروپونو د تاکلو او کړنو طریقه:**

د صحي مرکزونو د فعالیت د عوایدو تاکلو په موخه د لاندي مواردو په نظر کي نیولو سره ځانګري گروپونه جور او وګمارل سی.

۱- هر کاري گروپ له درو تنو کارکوونکو خخه جور او په نوبتي ډول د شبې او ورځي د اپوندو مالياتي ادارو د تشکيل د محدوديت په نظر کي نیولو سره ګمارل کېږي؛

۲- په مرکز کي ساحوي گروپونه د ماليه ورکوونکو د خدمتونو د وړاندي کولو رياست دوه تنه کارکوونکي او یو تن کارکوونکي له اپوند مالياتي حوزې خخه او په ولاياتو کي د ماليه ورکوونکو د خدمتونو د وړاندي کولو آمریت دوه تنه کارکوونکي او د اپوندي مالياتي ادارې له یو تن کارکونکي خخه جورېږي، په داسي حال کي، چې هر میاشت ئې غړي او کاري ساھه بدليږي؛

۳- ساحوي گروپونه د صحي مرکزونو خخه هره میاشت حداقل به درې مختلفو ورڅو کي دوه وخته لیدنه وکړي او د لازمو معیارنو په نظر کي نیولو سره، چې د عوایدو په تاکلو کي اساسی رول لري، يادداشت او د هغه پر اساس دمیاشتنیو عوایدو راپور ورکړي؛

۴- تاکل سوي میاشتنی عواید د ربعموار عوایدو د تاکلو له پاره معیار دئ، چې د هغه پر اساس انتفاعي معاملاتو د نافذه مالياتي قوانینو د احکامو په نظر کي نیولو سره د ماليه ورکوونکو په وسیله سنجول کېږي؛

- 
- په هغه صورت کي چي د خودي اظهار سوي ربوعار د ټولو سره په ۱۳۷۶ء د افغانستان اسلامي اهواز د داده شده راپور داده شده گروپ های ساحوی عواید داداشت شده راپور داده شده گروپ های ساحوی باشد، کارمند سنجش ابتدائي میتواند مطابق عواید راپور داده شده سنجش آنرا تعديل و یاد داشت سنجش مالیه را صادر نماید؛
- عواید ربوعار که در شماره (۴) این ماده درج شده است، معیار برای تعیین عواید سالانه بوده و با کسر مجموع مصارف که مطابق به احکام قانون قابل مجرایی می باشد، مفاد خالص تعیین و به اساس آن مالیات برعایدات توسط نهاد با رعایت احکام قوانین نافذه مالیاتی و معیارات قبول شده محاسبات، سنجش و تعیین گردد؛
- ضمن تعیین عواید مراکز مندرج این طرزالعمل، از پرداخت مالیات موضوعی معاشات، کرایه و قراردادی ها نیز اطمینان حاصل نمایند؛
- این روش صرف جهت ثبت عواید بوده و مانع بررسی نهایی شده نمی تواند؛
- تقسیمات ساقه تحت پوشش هر گروپ ساحوی نظر به حجم کار و ساقه تحت پوشش تنظیم گردد.
- ماده پنجم
- پلان کاري گروپ ساحوی و طريقه تعیین عواید:**
- گروپ های ساحوی با در نظر داشت موارد ذیل پلان کاري خویش را ترتیب نمایند:
- ۱- پلان عملیاتی خویش را به اساس این طرزالعمل و رعایت احکام قوانین و طرزالعمل های نافذه مالیاتی ترتیب و بعد از منظوری رئیس اداره، تطبیق نمایند؛
- عوایدو څخه لږ وي، د ابتدائي سنجش کارکونکي کولای سی د راپور سوو عوایدو مطابق د هغوی سنجش تعديل او د مالیې د سنجش یادداښت صادر کړي؛
- هغه ربوعار عواید، چي ددې مادې په (۴) فقره کي درج سوي دي، د کلني عواید د تاکلو لپاره معیار او د مجموعي مصرفونو له کسر وروسته د قانون د احکامو مطابق د مجرائي وردي، د خالصي ګتي تعیین او د هغه په اساس پر عایداتو باندي مالیات ئې د مالیاتي نافذه قوانینو او د محاسبې د قبول سویو معیارونو په نظر کي نیولو سره د نهاد په واسطه سنجش او تعیین سی؛
- په دې طرزالعمل کي د درج سوو مرکزونو د عواید د تاکلو سر پره، د معاشونو، کرایې او قراردادي موضوعي مالیاتو د ورکري څخه هم پاډ ترلاسه کړي؛
- د غه کرنه یوازي د عوایدو د ثبیت له پاره ده او د نهائی بررسی مانع نه سی ګرځبدلای؛
- د هر ساحوی گروپ تر پونښن لاندی دکاري ساحې وېش د هغه گروپ کاري حجم اوتر پونښن لاندی ساحې ته په کتلو سره تنظیمېږي.
- پنځمه ماده
- د ساحوی گروپ کاري پلان او د عوایدو د تاکلو طريقه ساحوی گروپونه د لاندی مواردو په نظر کي نیولو سره باید خپل کاري پلان جوړکري:
- هر ساحوی گروپ باید خپل عملیاتی پلان د دغه طرزالعمل له مخي او د نافذه مالیاتي قوانینو او طرزالعملونو په رعایتولو سره ترتیب او د ادارې د رئیس له منظوری څخه وروسته، تطبیق کړي؛



- ۲- در پلان عملیاتی، بازدید هر مرکز صحي سه روز در ماه به روز های مختلف که روز جمعه نیز شامل باشد در نظر گرفته شده و حد او سط عواید ماهوار معیار سنجش عواید ربuar در نظر گرفته شود؛
- ۳- در پلان عملیاتی جهت تشخیص عواید از فعالیت دکتوران خارج از تشکیل که در مراکز خدمات صحی(عملیات...) ارائه می نمایند لست جداگانه آن ترتیب و مقدار عواید آن ثبت گردد.

## فصل سوم مکلفیت ها

### ماده ششم

#### مکلفیت مسؤولین مراکز صحي

مسئولین مراکز صحي به موارد ذیل مکلف اند:

- ۱- تمام اجرآت عرضه خدمات (فیس داکتران، عملیات جراحی، لبراتوار، سیتی اسکن، فیزیوتراپی، بخش عاجل، داخله عمومی، داخله اطفال، جراحی عمومی، ارتوپیدی، نسائی ولادی، قلب، جلدی، دندان، عقلی و عصبی، چشم، گوش گلو، التراسواند، اکسری، بستر، عملیات خانه، دواخانه، امبولانس، کانتین، پارکینگ و سایر منابع عایداتی شفاخانها، کلینیک های سراپا و تشخیصیه را مطابق نورم تعیین شده وزارت محترم صحت عامه) باتفاقیک تمام مشخصات که برای مریضان انجام میدهد در دیتابیس و یا کتاب ثبت عواید خویش بطور دقیق ثبت نمایند؛
- ۲- اظهار نامه ربuar را با در نظر داشت عواید حاصله مطابق به دیتابیس و کتاب ثبت عواید بصورت ربuar از مجموع عواید ناخالص مالیات انتفاعی پرداخت نمایند؛

### درېیم فصل مکلفیتونه

#### شپرمه ماده

#### د روغتیابی مرکزونو د مسؤولینو مکلفیتونه

د روغتیابی مرکزونو مسولین د لاندی مورادو په رعایت کولو سره مکلف دي:

- ۱- د خدمتونو د وړاندی کولو ټولی کړني ( د داکترانو فیس، جراحی عملیات، لبراتوار، سیتی سکن، فیزیوتراپی، بېرنۍ، خانګه، عمومي داخله، د کوچنیانو داخله، عمومي جراحی، ارتوپیدی، نسائی او ولادی، زبه، جلد، غابښونه، عقلی او عصبی، سترگی، غورونه ستونی، التراسواند، اکسری، بستر، عملیات خونه، درملتون، امبولانس، کانتین، پارکینگ او د روغتون نوري عایداتی سرچینې، د سراپا کلینیکونه او تشخیصیه د عامه روغتیابی محترم وزارت له تاکل سوي نورم مطابق) د ټولو ځانګړیاوو په تفکیک سره چې ناروغان ته ئې وړاندی کوي په ډیتابیس او خپل د عوایدو د ثبت په کتاب کي په دقیقه توګه ثبت کړي؛

- ۲- ربuar اظهارلیک د ډیتابیس او عوایدو د ثبت کتاب د حاصله عوایدو په نظر کي نیولو سره په ربuar ډول د ناخالصه عوایدو له مجموع خخه تادیه کړي؛

- 
**۳- دیسسورسید (bill) د صادرېدو نېټې په ذکر، د درملو او طبی وسایلو نوم او قیمت په چاپی یا د سیستم له طریقه ومشتری ته وړاندی کړي؛**
- ۴ - برای تمام کارمندان خویش قبل از استخدام مطابق حکم ماده هشتاد ششم قانون مالیات بر عایدات نمبر تشخیصیه (TIN) در صورت که قبلًاً اخذ نموده باشد) اخذ نماید؛**
- ۵ - درصورتیکه تعمیر مراکز صحی که در آن عرضه خدمات مینمایند به کرایه باشد قرار داد واقعی را که قناعت حسابی اداره مالیات فراهم نموده بتواند ارائه نمایند.**
- ۶ - با ګروپ های ساحوی ونظرتی توظیف شده ادارات مالیاتی که به منظور کسب معلومات مراجعه مینماید (بعد از ملاحظه مکتوب رسمی و کارت هویت کارمندان توظیف شده) در قسمت ارائه معلومات همکاری نمایند تا این موضوع سایر اشخاص سوی استفاده ننماید؛**
- ۷ - مجموع عواید روز مرہ خود را در اپلیکیشن که در سیستم الکترونیکی ایجاد گردیده درج نمایند؛**
- ۸ - تمامی اسناد و دفاتر ضروری را بشمول کتاب راجستر مراجعین، سیستم معاملات مالی را عندالموقع به دسترس موظفين مالياتي قرار دهند؛**
- ۹ - اسناد و مدارک پرسونل صحی دائمی و خارج از تشکیل را که بصورت مقطعي خدمات صحی (عملیات) را انجام می دهند. به دسترس موظفين مالياتي قرار دهند؛**
- ۱۰ - اظهار نامه های مالیاتی (ربعوار و سالانه) را با درنظر داشت عواید راپور داده شده توسط ګروپ ساحوی و**
- ۴ - خپلو ټولو کارکوونکو له پاره مخکی له استخدام خخه پر عایداتو باندې د مالیاتو قانون د شپراتیایمی (۸۶) مادې د حکم مطابق تشخیصیه نمبر (TIN) چې مخکی ئې نه وي ترلاسه کړي، ترلاسه کړي؛**
- ۵ - په هغه صورت کي، چې د روغتیایي مرکزونو تعمیر، چې په هغه کي خدمتونه وړاندی کېږي په کرایه وي خپل واقعی قرارداد چې د مالیاتي ادارې حسابي قناعت ئې حاصل کړي وي، وړاندی کړي؛**
- ۶- د مالیاتي ادارو ساحوی او نظرتی ګروپونه چې د معلوماتو د ترلاسه کولو له پاره مراجعه کوي (د توظیف سوو کارکوونکو د رسمی مکتوب او هویت کارت له کتنی وروسته) د معلوماتو د ورکړي په برخه کي ورسه مرسته وکړي تر خو له دي موضوع خخه نور اشخاص ناوړه ګته وانه اخلي؛**
- ۷- د خپلو ورخینو عوایدو مجموع په هغه اپلیکشن کي، چې په الکترونیکي سیستم کي جوړ سوی دئ، درج کړي؛**
- ۸- ټول ضروري اسناد او دفترونه د مراجعینو د راجستر د کتاب په شمول او د مالي معاملاتو سیستم عندالموقع د مالیاتي موظفينو په واک کي ورکړي؛**
- ۹- صحی دائمی او له تشکیل خخه دباندی پرسونل ټول اسناد او مدارک، چې په مقطعي دول روغتیایي خدمتونه (عملیات) سره رسوي، مالیاتي موظفينو ته په واک کي ورکړي؛**
- ۱۰ - مالیاتي اظهار لیکونه ( ربوعار او کلنی) د ساحوی ګروپونو د عوایدو ورکړل سوی راپور په نظر کي نیولو سره د**



رعایت احکام قوانین نافذه مالیاتی خانه پری و ارائه نمایند؛

- ۱۱- لست دکتوران خارج از تشکیل که در نهاد خدمات صحی (عملیات...) ارائه می نمایند از طرف نهاد های صحی ترتیب و بدست رس مراکز مالیاتی قرار داده شود.

## ماده هفتم

### مکلفیت های اداره مالیاتی و تیم های ساحوی

مکلفیت های ادارات مالیاتی و تیم های ساحوی عبارت اند از:

- (۱) تقسیمات ساحت تحت پوشش کاری نظریه حجم کاری توسط اداره مالیاتی تنظیم می گردد؛
- (۲) برای هر گروپ کاری یک عراده واسطه نقلیه با دریور در نظر گرفته شود؛
- (۳) مدیران عمومی و آمر عرضه خدمات از نحوه عملکرد تیم های توظیفی نظارت بعمل می آورند؛
- (۴) برای گروپ های توظیف شده و دریوران که روزانه و شبانه این وظیفه را به پیش میرند معاش امتیازی درنظر گرفته شود؛
- (۵) گروپ های ساحوی باید ذریعه مکتوب رسمی به نهاد های صحی معرفی گردد؛
- (۶) گروپ های ساحوی حین اجرای وظیفه باید مکتوب معرفی به مراکز صحی و کارت هویت اداره را با خود داشته باشند؛
- (۷) گروپ های ساحوی مکلف اند تمام معلومات بدست آمده را درج سیستم اداره مالیات نمایند و سایر بخش ها میتوانند از معلومات متذکره استفاده موثر نمایند؛

نافذه مالیاتی قوانین د احکام په رعایت سره ډک او و براندی کری؛

- ۱۱- تشکیل خخه دباندی ډاکترانو لیست، چې د روغتیابی خدمتونو نهاد (عملیات....) تر سره کوي د روغتیابی نهادونو له لوري ترتیب او د مالیاتی مراکزو په واک کي ورکړل سې اوومه ماده

### د مالیاتی ادارې او ساحوی تیمونو مکلفیتونه

د مالیاتی ادارو او ساحوی تیمونو مکلفیتونه عبارت دي له:

- (۱) تر پوښتن لاندی ساحو پېش د کاري حجم په نظر کي نیولو سره د مالیاتی ادارو له لوري تنظیمېږي؛

- (۲) هر ساحوی گروپ ته دي له ډربور سره، یوه عراده نقلیه وسیله په نظر کي و نیول سې؛

- (۳) عمومي مدیران او د خدمتونو د وراندی کولو آمر د ساحوی گروپونو د کرنو له خرنګوالي خخه دي نظارت وکړي؛

- (۴) توظیف سوی ساحوی گروپونو او ډربورانو ته، چې شپه او ورځ د غه د نده مخ ته وپې امتیازی معاش په نظر کي و نیول سې؛

- (۵) ساحوی گروپونه باید د رسمي مکتوب په ذریعه روغتیابی بنستونو ته ور پېښدل سې؛

- (۶) ساحوی گروپونه، چې کله روغتیابی مرکزونو ته د دندي دسرته رسولو دپاره ئې، باید د ادارې د معرفت مکتوب او هويت کارت له خان سره ولري؛

- (۷) ساحوی گروپونه مکلف دي ټول لاس ته راغلي معلومات د مالیاتی ادارې په سیستم کي درج کړي او نوري خانګي کولای سې چې د یادو معلوماتو خخه اغېزمنه ګټه واخلي:



(۸) گروپ های ساحوی مکلف اند تمام اجرآت را مطابق

به قوانین، طرزالعمل ها و رهنمود های نافذه مالیاتی تنظیم

نمایند؛

(۹) موظفین مالیاتی باید تمامی اسناد و مدارک قانونی را که

به اساس آن راپور عواید نهاد های صحی را تهیه می

نمایند، به مصرف اداره مالیاتی کاپی و در ادارات مالیاتی

مربوطه حفظ نمایند؛

(۱۰) اداره مربوطه مالیاتی مکلف اند تا تمامی تسهیلات

لازم (لوژستیکی، ترانسپورتی، امنیتی) را برای تیم های

تهیه و در اختیار آنها قرار دهند؛

(۱۱) به منظور تطبیق این طرزالعمل در صورتیکه نیاز به

آوردن تغییرات در سیستم باشد، ریاست سیستم عواید

مکلف است سیستم را مطابق نیازمندی ادارات مالیاتی

تنظیم نماید.

## فصل چهارم

### احکام متفرقه

ماده هشتم

#### گزارش دهی

(۱) اداره مالیات فارمت مشخص را غرض تهیه گزارش در

اختیارگروپ های ساحوی قرار می دهد؛

(۲) گروپ های ساحوی مطابق به پلان منظور شده،

خلاصه گزارش را در اخیر هر شفت کاری مطابق

فارمت مندرج فقره (۱) این ماده درج و گزارش

تفصیلی را در اخیر هر دوره یک ماهه قبل از تغییر

گروپ، تهیه و به رئیس اداره مالیاتی مربوطه ارائه

نماید؛

(۸) ساحوی گروپونه مکلف دی خپلی تولی کرنی د نافذه

مالیاتی قوانینو، طرزالعملونو او لارښودنو مطابق تنظیم کړي؛

(۹) مالیاتی مؤظفین باید تول قانونی اسناد او مدارک، چې د

هغه پر اساس د روغتیابی مرکزونو د عوایدو راپور جوړوي، د

مالیاتی ادارې په لګښت کاپي او په اړوند مالیاتی ادارو کي

ئې خوندي کړي؛

(۱۰) اړوند مالیاتی اداره مکلفه ده، چې تول اړین تسهیلات

(لوژستیکی، ترانسپورتی، امنیتی) ساحوی گروپونو ته چمتو

او په واک کي ورکړي؛

(۱۱) د دې طرزالعمل د تطبیق پر مهال که چېري په سیستم

کي د تغییراتو اړیوا ولidel سی، د عوایدو د سیستم ریاست

مکلف دئ د مالیاتی ادارو د غونښتنی مطابق سیستم تنظیم

کړي.

## څلورم فصل

### متفرقه حکمونه

اتمه ماده

راپور ورکوونه:

(۱) مالیاتی اداره، دی د راپور ورکولو په موخه ځانګړی

فارمت ترتیب او د ساحوی گروپونو په واک کي ورکړي؛

(۲) ساحوی گروپونه دی، د منظور سوی پلان مطابق، د هري

کاري دورې په پای کي خپل راپور خلاصه کړي او مطابق د

هغه فارمت چې ددې مادې په (۱) فقره کي درج سوی او د

یوې میاشتنی دورې تفصیلی راپور د گروپ له تغییر خخه

مخکي برابر او اړوند مالیاتی ادارې رئیس ته ئې وړاندی

کړي؛



(۳) فړ صورت دریافت معلومات جدید توسط ګروپ های ساحوی و نظارتی که معلومات ارایه شده مسؤولین نهادهای خصوصی صحی را غلط ثابت نماید موضوع را به رئيس مربوطه گزارش نموده و یک کاپی معلومات دقیق را درج دوسيه مالیه دهنده نموده و کاپی دوم را رسماً به مالیه دهنده ارسال نماید، در صورت تکرار موضوع کتمان تلقی می گردد.

#### ماده نهم

##### نظارت از اجرآت ګروپ ساحوی تعین عواید

- (۱) بمنظور تضمین شفافیت از اجرآت ګروپ های ساحوی، ګروپ نظارت در مرکز از طرف ریاست عرضه خدمات مالیه دهنده گان و در ولایات از طرف مستوفیت مربوطه تعین و توظیف گردد؛
- (۲) پلان کاری ګروپ نظارتی و چگونگی اجرآت از طرف ریاست عرضه خدمات مالیه دهنده گان / مستوفیت مربوطه طوریکه اجرآت هر ګروپ کاری تعین عواید مراکز صحی حداقل در هر ماه یک بار صورت گیرد، تنظیم می گردد.

#### ماده دهم

##### تأمین امنیت هیئت

- (۱) بمنظور تأمین امنیت هیئت اعزامی، هیئت پلان کاری خویش را با اداره و مسؤولین امنیتی شریک نموده و با احساس خطر در ساحه طور عاجل رئیس اداره و مسؤولین امنیتی را در جریان قرار دهند؛

(۳) د ساحوی نظارتی ګروپونه د نویو معلوماتو د ترلاسه کولو په صورت کي د خصوصي نهادونو د مسؤولينو وړاندي سوي معلومات غیر واقعي ثابت کري د موضوع اړوند راپور دي رئيس ته ورکړي او د کره معلوماتو یوه کاپي دي د مالیه ورکونکي په دوسيه کي درج کري او دوهمه کاپي دي رسماً مالیه ورکونکي ته ولېږي، د موضوع د تکرار په صورت کي، د عوایدو کټمان ګنبل کېږي.

#### نهمه ماده

##### د عوایدو د تاکلو له پاره د ساحوی ګروپونو له کړنو څخه نظارت کول:

- (۱) د ساحوی ګروپونو د کړنو د شفافیت څخه د تضمین په موخه، په مرکز کي د نظارت ګروپ د مالیه ورکونکو د خدمتونو د وړاندي کولو ریاست له خوا او په ولایاتو کي د اړوند مستوفیتوно له لوري تاکل او موظف کېږي؛
- (۲) نظارتی ګروپ، د مالیه ورکونکو د خدمتونو د وړاندي کولو ریاست او اړوند مستوفیتوно له خوا د کړنو د خرنګوالي کاري پلان په داسي حال کي، چي د روغتیابی مرکزونو د عوایدو د تاکلو هر کاري ګروپ کړني په هره یوه میاشتنی دوره کي یو څلی صورت ونسیسي، تنظیم کېږي.

#### لسمه ماده

##### د هئيت د امنیت تامین:

- (۱) د لېړل سوي هئيت د امنیت نیولو په موخه، هئيت خپل کاري پلان له ادارې او امنیتی مسؤولینو سره شریکوی او په ساحه کي د خطر په احساسولو سره په بېړنۍ توګه د ادارې رئیس او امنیتی مسؤولین په جریان کي کړي؛



(۲) د ادارې رئیس او امنیتی مسوولین د اطلاع په ترلاسه کولو

فقره (۱) این ماده موضوع را با نهاد های امنیتی ساحه مربوطه  
شريك و خود نيز اقدام نماید.

ماده یازدهم  
انفاذ

این طرزالعمل از تاریخ منظوری نافذ و تمام ادارات مالیاتی  
مکلف بر تطبیق آن می باشد. ضمیمه شماره (۱) طرزالعمل  
قبلی شماره (۲۴) مورخ ۱۴۰۰/۲/۵ بعد از انفاذ این طرزالعمل  
ملغی می باشد.

با احترام  
نداه محمد صدیقی  
رئیس خدمات حقوقی پالیسی عواید / دعوايدو حقوقی  
خدمتونو او پالیسی رئیس  
الحاج شیر محمد مشقق  
رئیس عمومی عواید / دعوايدو عمومی رئیس

مالحظه شد / وکتل سو

منظور است / منظور دی  
۱۴۴۵ /

ملا عبدالقاهر ادریس

معین عواید و گمرکات / د گمرکونو او عواید و معین

۱۴۴۵  
۱۴۴۶  
۱۴۴۷

یوولسمه ماده  
انفاذ:

دغه طرزالعمل (تگلاره) د منظوري له نېټې خخه نافذ او  
تولي مالیاتی ادارې ئې په تطبیق باندي مکلفي دي ، د (۱)  
گني ضمیمي، (۲۴) گهه او ۱۴۰۰ / ۲ / ۵ نېټې مخکنی  
طرزالعمل ددي طرزالعمل له نافذیدو وروسته لغوه دئ.

په درنښت  
نورالله حبیب  
آمر تهیه اسناد حقوقی و پالیسی عواید / دعوايدو حقوقی  
اسنادو د جوړوبدو او پالیسی آمر  
عبدالولی نوری  
معاون تکنیکی عواید / دعوايدو تکنیکی مرستیال